

R-3499-2002

**Audience sur les coûts d'exploitation que doit supporter
un détaillant en essence ou en carburant diesel (article
59 de la Loi sur la Régie de l'énergie (L.R.Q., c. R-6.01))**

INTERVENANTS

ASSOCIATION DES SERVICES DE L'AUTOMOBILE INC. (A.S.A.)

M^e Ivanhoé Chalifoux / M. Maurice Maisonneuve

404, rue Dawn

Montréal (Ville de LaSalle) (Québec) H8R 2Y4

Téléphone : (514) 595-0681

Télécopieur: (514) 595-5512

Courriel : maurice.maisonneuve@qc.aira.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES INDÉPENDANTS DU PÉTROLE (AQUIP)

M^e Éric Bédard

Fasken Martineau Du Moulin

Tour de la Bourse

800 Place Victoria, bureau 3400, C.P.242

Montréal (Québec) H4Z 1E9

Téléphone : (514) 397-7400 poste 4314

Télécopieur : (514) 397-7600

Courriel : ebedard@mtl.fasken.com

Courriel : jfhebert@mtl.fasken.com

CAA-QUÉBEC ET OPTION CONSOMMATEURS (CAA/ OC)

M^e Pierre Tourigny

Lafortune Leduc

329, rue de la Commune Ouest, bureau 200

Montréal (Québec) H2Y 2E1

Téléphone : (514) 287-7171

Télécopieur : (514) 287-7588

Courriel : ptourigny@lafortuneleduc.com

COMPAGNIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE (PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE)

M^e Paule Hamelin

Desjardins Ducharme Stein Monast

600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2400

Montréal (Québec) H3B 4L8

Téléphone : (514) 878-9411 poste 5549

Télécopieur: (514) 878-4864

Courriel : paule.hamelin@ddsm.ca

**Audience sur les coûts d'exploitation que doit supporter
un détaillant en essence ou en carburant diesel (article
59 de la Loi sur la Régie de l'énergie (L.R.Q., c. R-6.01))**

INTERVENANTS (suite)

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE-SECTION QUÉBEC (FCEI)

M^e Steve Cadrin

Cadrin Mayer
39, rue Saint-Eustache
Saint-Eustache (Québec) J7R 2L2

Téléphone : (450) 472-4861
Télécopieur : (450) 473-2554
Courriel : scadrin@videotron.ca

M. Richard Fahey

FCEI
500, boul. René Lévesque Ouest, bureau 900
Montréal (Québec) H2Z 1W7

Téléphone : (514) 861-3234
Télécopieur : (514) 861-1711
Courriel : ricfah@fceiposte.com

INSTITUT CANADIEN DES PRODUITS PÉTROLIERS (ICPP)

M^e Éric Dunberry

Ogilvy Renault
1981, avenue McGill College, bureau 1100
Montréal (Québec) H3A 3C1

Téléphone : (514) 847-4492
Télécopieur : (514) 286-5474
Courriel : edunberry@ogilvyrenault.com

LES ENTREPÔTS COSTCO (COSTCO)

M^e Christopher L. Richter / M^e Christian Immer

Woods & Associés
2000, avenue McGill College, bureau 1100
Montréal (Québec) H3A 3H3

Téléphone: (514) 982-4545
Télécopieur: (514) 284-2046
Courriel: crichter@woods.qc.ca
Courriel : cimmer@woods.qc.ca

LES PÉTROLES IRVING INC.

M. Serge Parent

Directeur des opérations de détail - Partenariat
2750, chemin du Foulon
Sillery (Québec) G1T 1Y1

Téléphone: (418) 650-3051
Télécopieur: (418) 651-1302
Courriel : serge.parent@irvingoil.ca

INTERVENANTS (suite)

PETRO-CANADA

M^e Sophie Perreault

Ogilvy Renault

1981, avenue McGill College, bureau 1100
Montréal (Québec) H3A 3C1

Téléphone : (514) 847-4747

Télécopieur : (514) 286-5474

Courriel : sperreault@ogilvyrenault.com

PRODUITS SHELL CANADA (SHELL)

M^e Madeleine Renaud

McCarthy Tétrault

1170, rue Peel

Montréal (Québec) H3B 4S8

Téléphone : (514) 397-4252

Télécopieur : (514) 875-6246

Courriel : mrenaud@mccarthy.ca

ULTRAMAR LTÉE (ULTRAMAR)

M^e Louis P. Bélanger

Stikeman Elliott

1155, boulevard René-Lévesque, 40^e étage

Montréal (Québec) H3B 3V2

Téléphone : (514) 397-3078

Télécopieur : (514) 397-3578

Courriel : lpbelanger@stikeman.com

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

M^e Claude Tardif

Rivest Schmidt

7712, rue Saint-Hubert

Montréal (Québec) H2R 2N8

Téléphone : (514) 948-1888 poste 229

Télécopieur : (514) 948-0772

Courriel : claudetardif@rivestschmidt.qc.ca